C 189

# **Official Journal** of the European Union

|  |    |  | Volun   | ne 51 |
|--|----|--|---------|-------|
| English edition  |    | Information and Notices  | 26 July | 2008  |
| Notice No  |    | Contents   |         | Page  |
|  | II | Information  |         |       |
|  |    | INFORMATION FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS AND BODIES  |         |       |
|  |    | Commission   |         |       |
| 2008/C 189/01  |    | Authorisation for State aid pursuant to Articles 87 and 88 of the EC Treaty — Case Commission raises no objections $(1)$   |         |       |
| 2008/C 189/02 Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.5184 — Arcapita/Freigh |    | Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.5184 — Arcapita/Freightliner) (1   | )       | 5     |
|  | IV | Notices  |         |       |
|  |    | NOTICES FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS AND BODIES  |         |       |
|  |    | European Parliament  |         |       |
| 2008/C 189/03  |    | Conference of Community and European Affairs Committees of Parliaments of the Euro (COSAC) — Contribution adopted by the XXXIX COSAC — Brdo pri Kranju, 7-8 May 2008 |         |       |
|  |    | Commission   |         |       |
| 2008/C 189/04  |    | Euro exchange rates  |         | 9     |

# NOTICES FROM MEMBER STATES

### V Announcements

PROCEDURES RELATING TO THE IMPLEMENTATION OF THE COMMON COMMERCIAL POLICY

### Commission

2008/C 189/06 Notice of the impending expiry of certain countervailing measures concerning imports of bedlinen 012

PROCEDURES RELATING TO THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION POLICY

### Commission

# 2008/C 189/07 Prior notification of a concentration (Case COMP/M.5229 — OMV/Lehman/Met/JV) — Candidate case for simplified procedure (1) 13 2008/C 189/08 State aid — France (Articles 87 to 89 of the Treaty establishing the European Community) — Commission notice pursuant to Article 88(2) of the EC Treaty — Withdrawal of notification — State aid C 51/07 (ex N 530/07) — Support by the Industrial Innovation Agency in favour of the VHD programme (1)

# OTHER ACTS

### Commission



Π

(Information)

# INFORMATION FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS AND BODIES

# COMMISSION

# Authorisation for State aid pursuant to Articles 87 and 88 of the EC Treaty

# Cases where the Commission raises no objections

(Text with EEA relevance)

(2008/C 189/01)

| ayudas en favor de las PYMES para consultaría e incentivos a la creació<br>pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresa<br>la Administración de la Junta de Andalucía en el 2007, 2008 y 2009Legal basisDecreto nº 21/2007 de 30 de enero, por el que se establece el marco regu<br>de las ayudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y med  |  |   |
|--|--|---|
| Member State       Spain         Region       Andalucía         Title (and/or name of the beneficiary)       Ayudas de finalidad regional a la inversión y al empleo ligado a la inverayudas en favor de las PYMES para consultaría e incentivos a la creació pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas la Administración de la Junta de Andalucía en el 2007, 2008 y 2009         Legal basis       Decreto nº 21/2007 de 30 de enero, por el que se establece el marco regu de las ayudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y med empresas (PYMES) que se concedan por la Administración de la Junta de Andalucía en los años 2007, 2008 y 2009         Type of measure       Aid scheme         Objective       Regional development, Small and medium-sized enterprises, Employment         Form of aid       Direct grant, Interest subsidy, Soft loan         Budget       Overall budget: EUR 888 million         Intensity       40 %, 50 %, 60 %         Duration       2008-31.12.2009         Economic sectors       All sectors         Name and address of the granting authority       Junta de Andalucía<br>Consejería de la Presidencia<br>Plaza de la Contratación nº 3<br>E-41071 Sevilla  | Date of adoption of the decision       | 20.5.2008   |
| Region       Andalucía         Title (and/or name of the beneficiary)       Ayudas de finalidad regional a la inversión y al empleo ligado a la inversiva avudas en favor de las PYMES para consultaría e incentivos a la creació pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresa la Administración de la Junta de Andalucía en el 2007, 2008 y 2009         Legal basis       Decreto nº 21/2007 de 30 de enero, por el que se establece el marco regu de las avudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y mec empresas (PYMES) que se concedan por la Administración de la Junta de Alucía en los años 2007, 2008 y 2009         Type of measure       Aid scheme         Objective       Regional development, Small and medium-sized enterprises, Employment         Form of aid       Direct grant, Interest subsidy, Soft Ioan         Budget       Overall budget: EUR 888 million         Intensity       40 %, 50 %, 60 %         Duration       2008-31.12.2009         Economic sectors       All sectors         Name and address of the granting authority       Junta de Andalucía Consejería de la Presidencia Plaza de la Contratación nº 3 E-41071 Sevilla   | Reference number of the aid            | N 598/06  |
| Title (and/or name of the beneficiary)       Ayudas de finalidad regional a la inversión y al empleo ligado a la inversión y al empleo ligado a la inversiva y al fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas y al fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas y al fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas y al fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas y al fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas y al fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas y al fase inicial de desarrollo de las pequeñas y medientes entresas y al fase inicial y en favor de las pequeñas y medientes años 2007, 2008 y 2009         Legal basis       Decreto nº 21/2007 de 30 de enero, por el que se establece el marco regu de las ayudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y medientes entres su pequeñas empresas (PYMES) que se concedan por la Administración de la Junta de Alucía en los años 2007, 2008 y 2009         Type of measure       Aid scheme         Objective       Regional development, Small and medium-sized enterprises, Employment         Form of aid       Direct grant, Interest subsidy, Soft loan         Budget       Overall budget: EUR 888 million         Intensity       40 %, 50 %, 60 %         Duration       2008-31.12.2009         Economic sectors       All sectors         Name and address of the granting authority       Junta de Andalucía Consejería de la Presidencia Plaza de la Contratación nº 3 E-41071 Sevilla | Member State                           | Spain   |
| ayudas en favor de las PYMES para consultaría e incentivos a la creació<br>pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresa<br>la Administración de la Junta de Andalucía en el 2007, 2008 y 2009Legal basisDecreto nº 21/2007 de 30 de enero, por el que se establece el marco regu<br>de las ayudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y med<br>empresas (PYMES) que se concedan por la Administración de la Junta de A<br>lucía en los años 2007, 2008 y 2009Type of measureAid schemeObjectiveRegional development, Small and medium-sized enterprises, EmploymentForm of aidDirect grant, Interest subsidy, Soft loanBudgetOverall budget: EUR 888 millionIntensity40 %, 50 %, 60 %Duration2008-31.12.2009Economic sectorsAll sectorsName and address of the granting<br>authorityJunta de Andalucía<br>Consejería de la Presidencia<br>Plaza de la Contratación nº 3<br>E-41071 Sevilla   | Region                                 | Andalucía   |
| de las ayudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y méd<br>empresas (PYMES) que se concedan por la Administración de la Junta de A<br>lucía en los años 2007, 2008 y 2009Type of measureAid schemeObjectiveRegional development, Small and medium-sized enterprises, EmploymentForm of aidDirect grant, Interest subsidy, Soft loanBudgetOverall budget: EUR 888 millionIntensity40 %, 50 %, 60 %Duration2008-31.12.2009Economic sectorsAll sectorsName and address of the granting<br>authorityJunta de Andalucía<br>Consejería de la Presidencia<br>Plaza de la Contratación nº 3<br>E-41071 Sevilla  | Title (and/or name of the beneficiary) | Ayudas de finalidad regional a la inversión y al empleo ligado a la inversión,<br>ayudas en favor de las PYMES para consultaría e incentivos a la creación de<br>pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas por<br>la Administración de la Junta de Andalucía en el 2007, 2008 y 2009 |
| Objective       Regional development, Small and medium-sized enterprises, Employment         Form of aid       Direct grant, Interest subsidy, Soft Ioan         Budget       Overall budget: EUR 888 million         Intensity       40 %, 50 %, 60 %         Duration       2008-31.12.2009         Economic sectors       All sectors         Name and address of the granting authority       Junta de Andalucía Consejería de la Presidencia Plaza de la Contratación nº 3 E-41071 Sevilla  | Legal basis                            | Decreto nº 21/2007 de 30 de enero, por el que se establece el marco regulador<br>de las ayudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y medianas<br>empresas (PYMES) que se concedan por la Administración de la Junta de Anda-<br>lucía en los años 2007, 2008 y 2009  |
| Form of aidDirect grant, Interest subsidy, Soft IoanBudgetOverall budget: EUR 888 millionIntensity40 %, 50 %, 60 %Duration2008-31.12.2009Economic sectorsAll sectorsName and address of the granting<br>authorityJunta de Andalucía<br>Consejería de la Presidencia<br>Plaza de la Contratación nº 3<br>E-41071 Sevilla  | Type of measure                        | Aid scheme  |
| Budget       Overall budget: EUR 888 million         Intensity       40 %, 50 %, 60 %         Duration       2008-31.12.2009         Economic sectors       All sectors         Name and address of the granting authority       Junta de Andalucía Consejería de la Presidencia Plaza de la Contratación nº 3 E-41071 Sevilla   | Objective                              | Regional development, Small and medium-sized enterprises, Employment  |
| Intensity       40 %, 50 %, 60 %         Duration       2008-31.12.2009         Economic sectors       All sectors         Name and address of the granting authority       Junta de Andalucía Consejería de la Presidencia Plaza de la Contratación nº 3 E-41071 Sevilla  | Form of aid                            | Direct grant, Interest subsidy, Soft loan   |
| Duration     2008-31.12.2009       Economic sectors     All sectors       Name and address of the granting authority     Junta de Andalucía Consejería de la Presidencia Plaza de la Contratación nº 3 E-41071 Sevilla   | Budget                                 | Overall budget: EUR 888 million   |
| Economic sectors       All sectors         Name and address of the granting authority       Junta de Andalucía         Consejería de la Presidencia         Plaza de la Contratación nº 3         E-41071 Sevilla  | Intensity                              | 40 %, 50 %, 60 %  |
| Name and address of the granting<br>authority     Junta de Andalucía<br>Consejería de la Presidencia<br>Plaza de la Contratación nº 3<br>E-41071 Sevilla   | Duration                               | 2008-31.12.2009   |
| authority<br>Consejería de la Presidencia<br>Plaza de la Contratación nº 3<br>E-41071 Sevilla  | Economic sectors                       | All sectors   |
| Other information —  |  | Consejería de la Presidencia<br>Plaza de la Contratación nº 3   |
|  | Other information                      | —   |

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

| Date of adoption of the decision           | 7.5.2008   |
|--|--|
| Reference number of the aid                | N 741/07   |
| Member State                               | Spain  |
| Region                                     | Canarias   |
| Title (and/or name of the beneficiary)     | Modificación del régimen de ayudas de Estado<br>N 376/06 — Zona Especial Canaria (ZEC)   |
| Legal basis                                | Propuesta de disposición transitoria del Borrador del Proyecto de Real Decreto<br>por el que se aprueba el Reglamento de Desarrollo de la Ley nº 19/94 de 6 de<br>julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias, en materia<br>de incentivos fiscales en la imposición indirecta, la reserva para inversiones en<br>Canarias y la Zona Especial Canaria.<br>Real Decreto-Ley nº 12/2006, de 29 de diciembre, por el que se modifican la<br>Ley nº 19/1994, de 6 de julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal<br>de Canarias, y el Real Decreto-Ley nº 2/2000, de 23 de junio |
| Type of measure                            | Aid scheme   |
| Objective                                  | Regional development   |
| Form of aid                                | Tax advantage  |
| Budget                                     | Annual budget: EUR 20,8 million<br>Overall budget: EUR 104 million   |
| Intensity                                  | 40 %   |
| Duration                                   | 1.1.2009-31.12.2013  |
| Economic sectors                           | All sectors  |
| Name and address of the granting authority | Ministerio de Economía y Hacienda<br>C/ Alcalá nº 9<br>E-28071 Madrid<br>Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno de Canarias<br>Avda. José Manuel Guimerá nº 10<br>E-38071 Santa Cruz de Tenerife   |
| Other information                          | _  |

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

| Date of adoption of the decision       | 16.4.2008  |
|--|--|
| Reference number of the aid            | NN 22/08   |
| Member State                           | Spain  |
| Region                                 | Canarias   |
| Title (and/or name of the beneficiary) | Arbitrio sobre las Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias (AIEM) |

| Legal basis                      | Council Decision of 20 June 2002 on the AIEM tax applicable in the Canary Islands                                     |
|----------------------------------|---|
|                                  | Ley nº 20/1991, de 7 de junio, de modificación de los aspectos fiscales del<br>Régimen Económico y Fiscal de Canarias |
|                                  | Ley nº 24/2001, de 27 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del<br>Orden Social                        |
|                                  | Ley n° 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones   |
| Type of measure                  | Aid scheme  |
| Objective                        | Regional development  |
| Form of aid                      | Tax advantage   |
| Budget                           | Annual budget: EUR 104 million  |
|                                  | Overall budget: EUR 520 million   |
| Intensity                        | 40 %  |
| Duration                         | 1.1.2007-31.12.2011   |
| Economic sectors                 | Manufacturing industry, Chemical and pharmaceutical industry, Agriculture   |
| Name and address of the granting | Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno de Canarias  |
| authority                        | Avda. José Manuel Guimerá nº 10<br>E-38071 Santa Cruz de Tenerife   |
| Other information                | _   |

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

| 30.4.2008                         |
|-----------------------------------|
| NN 25/08                          |
| Germany                           |
| Nordrhein-Westfalen               |
| Risikoabschirmung WestLB          |
| —                                 |
| Individual aid                    |
| Rescue of firms in difficulty     |
| Guarantee                         |
| Overall budget: EUR 5 000 million |
| _                                 |
| 8.2.2008-8.8.2008                 |
|                                   |

| Economic sectors                           | Financial intermediation                                     |
|--|--|
| Name and address of the granting authority | Land Nordrhein-Westfalen<br>Stadttor 1<br>D-40219 Düsseldorf |
| Other information                          | _  |

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://ec.europa.eu/community\_law/state\_aids/

| Date of adoption of the decision           | 2.7.2008   |
|--|--|
| Reference number of the aid                | N 103/08   |
| Member State                               | Romania  |
| Region                                     | NUTS II  |
| Title (and/or name of the beneficiary)     | Schema de ajutor de stat privind dezvoltarea regională prin stimularea investi-<br>țiilor    |
| Legal basis                                | Proiectul de Hotărâre de Guvern privind dezvoltarea regională prin stimularea investițiilor  |
| Type of measure                            | Aid scheme   |
| Objective                                  | Regional development, Employment   |
| Form of aid                                | Direct grant   |
| Budget                                     | Overall budget: RON 2 070 million  |
| Intensity                                  | 50 %   |
| Duration                                   | 31.12.2012   |
| Economic sectors                           | All sectors  |
| Name and address of the granting authority | Ministerul Economiei și Finanțelor<br>Strada Apolodor nr. 17, sector 5<br>București, România |
| Other information                          | _  |

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

# Non-opposition to a notified concentration

# (Case COMP/M.5184 — Arcapita/Freightliner)

(Text with EEA relevance)

(2008/C 189/02)

On 18 July 2008, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6(1)(b) of Council Regulation (EC) No 139/2004. The full text of the decision is available only in English and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- from the Europa competition website (http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/). This
  website provides various facilities to help locate individual merger decisions, including company, case
  number, date and sectoral indexes,
- in electronic form on the EUR-Lex website under document number 32008M5184. EUR-Lex is the on-line access to European law (http://eur-lex.europa.eu).

IV

(Notices)

# NOTICES FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS AND BODIES

# EUROPEAN PARLIAMENT

# Conference of Community and European Affairs Committees of Parliaments of the European Union (COSAC)

# Contribution adopted by the XXXIX COSAC

Brdo pri Kranju, 7-8 May 2008

# (2008/C 189/03)

# 1. The Role of the Parliaments after the Treaty of Lisbon

- 1.1. COSAC welcomes the signing of the Treaty of Lisbon and its ratification by thirteen Member States (1) and calls on the parliaments and on the citizens of the other Member States to endorse the Treaty.
- 1.2. COSAC welcomes the strengthened role of national parliaments as laid down in the Treaty of Lisbon, which enables their better involvement in the EU decision-making process. COSAC notes that it is up to national parliaments to develop mechanisms to make use of their extended rights.
- 1.3. Noting the 50th anniversary of the European Parliament, COSAC expresses respect for its work aimed at direct involvement of Europe's citizens in the EU decision-making process. Furthermore, COSAC believes that the provisions of the Treaty of Lisbon enhancing the role of the European Parliament as a co-legislator will contribute to a greater legitimacy of decisions taken at the EU level.
- 1.4. COSAC considers that if the new rights of the national parliaments as envisaged in the Treaty of Lisbon are to be exerted, COSAC itself, as well as IPEX and the permanent representatives of national parliaments to the European Union, can play an important role in the dialogue between national parliaments. This also requires the full cooperation of the institutions of the European Union.
- 1.5. COSAC encourages national parliaments and the European Parliament to introduce and promote their communication strategies in order to inform the citizens of the provisions of the Treaty of Lisbon.

### 2. Cooperation with the Institutions of the European Union

2.1. The mechanism through which the Commission directly transmits all new proposals and consultation papers to national parliaments is considered to be positive. Furthermore, it has contributed to the monitoring of EU affairs by national parliaments.

<sup>(1)</sup> As of 8 May 2008.

- 2.2. COSAC acknowledges the efforts of the Commission to respond to the reactions submitted by national parliaments. However, COSAC encourages the Commission in line with the XXXVII COSAC in Berlin and the XXXVIII COSAC in Estoril to provide the national parliaments with an assessment of the measures it currently has in place, or plans to put in place, to take these reactions into account in further formulation of policy and of its annual Legislative and Work Programme.
- 2.3. COSAC invites the Commission:
  - (a) to provide national parliaments directly with information on the content and the exact date of publication of new proposals and consultation papers which it will publish;
  - (b) to provide its responses to the reactions submitted by national parliaments not only to those national parliaments which sent the reactions, the European Parliament and the Council, but also to all other national parliaments;
  - (c) to provide national parliaments directly with a weekly list of all new documents it publishes.
- 2.4. In the light of the provisions of the Treaty of Lisbon, COSAC also encourages the Commission, the Council and the European Parliament to create a mechanism to inform national parliaments when the final translation of a legislative proposal is transmitted to the relevant national parliament; and to indicate the date when the eight week period to submit a reaction to the proposal expires. COSAC stresses that it would be helpful if the Commission would additionally transmit through a separate channel proposals to which the early warning mechanism is applicable.
- 2.5. COSAC believes that the dialogue between the Commission and the national parliaments regarding individual proposals should continue after the entry into force of the Lisbon Treaty, as exchange of views on substance between the national parliaments and the Commission brings significant added value to the transparency and democratic legitimacy of the EU legislative process.

# 3. The Lisbon Strategy and National Parliaments

- 3.1. COSAC welcomes the Conclusions of the European Council on 13 and 14 March 2008 in Brussels. It considers that the new three year cycle of the Strategy for Growth and Jobs, and the time-frame and principles adopted for the energy and climate change package, are of great importance for the economic and social life of Europe's citizens.
- 3.2. COSAC takes note that the European Council invited the Commission and the Member States to strengthen the involvement of relevant stakeholders in the Lisbon Strategy. In this respect, COSAC encourages national parliaments to play a more active role in the implementation of the renewed Lisbon Strategy.
- 3.3. COSAC believes that the innovation and creativity as well as gender equality and equal opportunities of Europe's citizens are key factors for future growth. In order to fulfil the ambitions of the European Union in this area COSAC encourages the Member States to invest more and more effectively in innovation and research in pursuit of the 3 % R & D investment target. Taking note of the invitation from the European Council to the Member States, COSAC calls on all national parliaments to monitor how progress towards national R & D investment targets is achieved through the National Reform Programmes.
- 3.4. COSAC underlines the opportunities that the free movement of knowledge, known as the fifth freedom, could provide for achieving the objectives of the renewed Lisbon Strategy.
- 3.5. COSAC reminds the institutions of the European Union of the importance of the service sector, where majority of new jobs are created today. Free movement of services is of great importance to achieve this while recognising there are differences in Member States' national labour market models.

### 4. The Area of Freedom, Security and Justice

- 4.1. COSAC welcomes the accession of nine Member States to the Schengen Area and expects that Bulgaria and Romania will also join the Schengen Area in due time according to the agreed schedule assumed by the two countries. The enlargement of the Schengen Area is a great achievement in support of the free movement of persons, one of the four fundamental freedoms of the European Union.
- 4.2. At the same time, COSAC stresses that the development and introduction of the second generation of the Schengen Information System (SIS II) remains a priority and is to be established in a timely fashion and according to the agreed deadline of September 2009.
- 4.3. COSAC attaches a high degree of importance to the cooperation between the European Union and the Western Balkans States in the field of home affairs, since this is one of the most prominent areas of their cooperation. This cooperation leads to better security in the region of the Western Balkans States and consequently in the European Union as a whole.
- 4.4. COSAC believes that current joint activities of the European Union and the Western Balkans States in the field of home affairs, and primarily in the fight against organised crime and corruption, will build cooperation among law enforcement forces in the region of the Western Balkans and aid the transposition of EU security standards to the area. They will provide the Western Balkans States with the means and examples of best practice which are necessary to increase their commitment to developing and operating their own such mechanisms.
- 4.5. COSAC welcomes the European Commission's opening of a dialogue with the Western Balkans States for the liberalisation of visa policy and calls on the EU institutions, the Member States and the Western Balkans States for further steps to be taken by all those involved in the field.

# 5. The European Perspective of the Western Balkans States

- 5.1. COSAC sees the future of all Western Balkans States in the European Union. In this respect, it welcomes each country's own efforts to meet the criteria that have been set out.
- 5.2. Each applicant country has to fulfil all criteria to achieve membership of the EU and COSAC believes that the vision of reunifying Europe cannot be implemented without the integration of the Western Balkans, so the EU has to continue its efforts to support the Western Balkans States by helping them to meet the membership criteria.

# COMMISSION

Euro exchange rates (1) 25 July 2008

(2008/C 189/04)

# 1 euro =

|     | Currency         | Exchange rate |     | Currency              | Exchange rate |
|-----|------------------|---------------|-----|-----------------------|---------------|
| USD | US dollar        | 1,5734        | TRY | Turkish lira          | 1,8966        |
| JPY | Japanese yen     | 168,77        | AUD | Australian dollar     | 1,6438        |
| DKK | Danish krone     | 7,4619        | CAD | Canadian dollar       | 1,5968        |
| GBP | Pound sterling   | 0,78880       | HKD | Hong Kong dollar      | 12,2698       |
| SEK | Swedish krona    | 9,4610        | NZD | New Zealand dollar    | 2,1159        |
| CHF | Swiss franc      | 1,6268        | SGD | Singapore dollar      | 2,1407        |
| ISK | Iceland króna    | 127,51        | KRW | South Korean won      | 1 584,41      |
| NOK | Norwegian krone  | 8,0815        | ZAR | South African rand    | 11,9481       |
| BGN | Bulgarian lev    | 1,9558        | CNY | Chinese yuan renminbi | 10,7275       |
| CZK | Czech koruna     | 23,595        | HRK | Croatian kuna         | 7,2182        |
| EEK | Estonian kroon   | 15,6466       | IDR | Indonesian rupiah     | 14 352,55     |
| HUF | Hungarian forint | 231,35        | MYR | Malaysian ringgit     | 5,1129        |
| LTL | Lithuanian litas | 3,4528        | PHP | Philippine peso       | 69,143        |
| LVL | Latvian lats     | 0,7032        | RUB | Russian rouble        | 36,7435       |
| PLN | Polish zloty     | 3,2080        | THB | Thai baht             | 52,608        |
| RON | Romanian leu     | 3,5675        | BRL | Brazilian real        | 2,4808        |
| SKK | Slovak koruna    | 30,385        | MXN | Mexican peso          | 15,7525       |

 $<sup>(^{\</sup>scriptscriptstyle 1})$  Source: reference exchange rate published by the ECB.

# NOTICES FROM MEMBER STATES

# Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 1628/2006 on the application of Articles 87 and 88 of the EC Treaty to national regional investment aid

# (Text with EEA relevance)

(2008/C 189/05)

| Aid No  | XR 12/07  |
|---|---|
| Member State  | Ireland   |
| Region  | Border Midlands and West Region, Southern and Eastern Region  |
| Title of aid scheme or the name of<br>the undertaking receiving <i>ad hoc</i> aid<br>supplement | Regional Aid (Industry and Services) Scheme 2007-2013   |
| Legal basis   | Industrial Development Acts 1986-2003; Údarás na Gaeltachta Act 1979<br>Shannon Free Airport Development Company Limited Act, 1959 as amended<br>Greyhound Industry Act, 1958 |
| Type of measure   | Aid scheme  |
| Annual budget   | EUR 85 million  |
| Maximum aid intensity   | 30 %  |
|   | In conformity with Article 4 of the Regulation  |
| Date of implementation  | 1.1.2007  |
| Duration  | 31.12.2013  |
| Economic sectors  | All sectors eligible for regional investment aid  |
| Name and address of the granting authority  | IDA Ireland, Wilton Park House, Wilton Place, Dublin 2<br>Tel. (353-1) 603 40 00, www.idaireland.com  |
|   | Enterprise Ireland, Glasnevin, Dublin 9<br>Tel. (353-1) 808 20 00, www.enterprise-ireland.com   |
|   | Údarás na Gaeltachta, Na Forbacha, Co na Gaillimhe<br>Tel. (353-9) 150 31 00, www.udaras.ie   |
|   | Shannon Free Airport Development Company Limited, Shannon Town, Co Clare<br>Tel. (353-6) 136 15 55, www.shannonireland.com  |
|   | Bord na gCon,104 Henry Street, Limerick, Co Limerick<br>Tel. (353-6) 131 67 88, www.igb.ie  |
| Internet address of the publication of the aid scheme   | www.entemp.ie/enterprise/stateaid/<br>http://www.entemp.ie/enterprise/stateaid/regionalaidschemedescription.doc   |
| Other information   | —   |
|   | 1   |

| Aid No       | XR 144/07 |
|--------------|-----------|
| Member State | Slovenia  |
| Region       | Slovenija |

| Title of aid scheme or the name of the undertaking receiving <i>ad hoc</i> aid supplement | Regionalna shema državnih pomoči   |
|---|--|
| Legal basis   | Uredba o dodeljevanju regionalnih državnih pomoči (Uradni list RS, št. 72/2006 in 70/2007)   |
| Type of measure   | Aid scheme   |
| Annual budget   | EUR 115,99 million   |
| Maximum aid intensity   | 30 %   |
|   | In conformity with Article 4 of the Regulation   |
| Date of implementation  | 4.8.2007   |
| Duration  | 31.12.2013   |
| Economic sectors  | All sectors eligible for regional investment aid   |
| Name and address of the granting authority  | Služba vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko, Kotnikova 28,<br>SLO-1000 Ljubljana<br>Tel. (386-1) 308 31 78<br>Fax (386-1) 478 36 19<br>E-mail: gp.svlr@gov.si |
| Internet address of the publication of the aid scheme                                     | http://zakonodaja.gov.si/rpsi/r05/predpis_URED4165.html  |
| Other information   | _  |

| Aid No  | XR 49/08  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|
| Member State  | '<br>Lithuania  |  |  |  |
| Region  | 87(3)(a)  |  |  |  |
| Title of aid scheme or the name of<br>the undertaking receiving <i>ad hoc</i> aid<br>supplement | Pramoninių objektų teritorijų inžinerinių tinklų ir susisiekimo komunikacijų<br>įrengimo projektų grupės aprašas  |  |  |  |
| Legal basis   | 2008 m. vasario 29 d. Lietuvos Respublikos ūkio ministro įsakymo Nr. 4-79<br>"Dėl Lietuvos Respublikos ūkio ministerijos programų lėšų, teikiamų projektų<br>veiklai ir kapitalui formuoti, administravimo taisyklių patvirtinimo" 21 priedas<br>"Pramoninių objektų teritorijų inžinerinių tinklų ir susisiekimo komunikacijų<br>įrengimo projektų grupės aprašas" |  |  |  |
| Type of measure   | Aid scheme  |  |  |  |
| Annual budget   | LTL 10 million  |  |  |  |
| Maximum aid intensity   | 50 %  |  |  |  |
|   | In conformity with Article 4 of the Regulation  |  |  |  |
| Date of implementation  | 9.3.2008  |  |  |  |
| Duration  | 31.12.2013  |  |  |  |
| Economic sectors  | All sectors eligible for regional investment aid  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |
| Name and address of the granting authority  | Lietuvos Respublikos ūkio ministerija<br>Gedimino pr. 38/2, LT-01104 Vilnius  |  |  |  |
| Internet address of the publication of the aid scheme   | http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=315576<br>http://www3.lrs.lt/c-bin/getgr?C1=bin&c2=315576&c3=26330  |  |  |  |
| Other information   | —   |  |  |  |

V

(Announcements)

# PROCEDURES RELATING TO THE IMPLEMENTATION OF THE COMMON COMMERCIAL POLICY

# COMMISSION

# Notice of the impending expiry of certain countervailing measures concerning imports of bedlinen originating in India

# (2008/C 189/06)

1. As provided for in Article 18(4) of Council Regulation (EC) No 2026/97 of 6 October 1997 on protection against subsidised imports from countries not members of the European Community (<sup>1</sup>), the Commission gives notice that, unless a review is initiated in accordance with the following procedure, the countervailing measures mentioned below will expire on the date mentioned in the table below.

# 2. Procedure

Community producers may lodge a written request for a review. This request must contain sufficient evidence that the expiry of the measures would be likely to result in a continuation or recurrence of subsidisation and injury.

Should the Commission decide to review the measures concerned, importers, exporters, representatives of the exporting country and Community producers will then be provided with the opportunity to amplify, rebut or comment on the matters set out in the review request.

### 3. Time limit

Community producers may submit a written request for a review on the above basis, to reach the European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), J-79 4/23, B-1049 Brussels (<sup>2</sup>) at any time from the date of the publication of the present notice but no later than three months before the date mentioned in the table below.

| Product                   | Country(ies) of<br>origin or<br>exportation | Measures            | Reference  | Date of expiry |
|---------------------------|---|---------------------|--|----------------|
| Bedlinen (cotton<br>type) | India                                       | Countervailing duty | Council Regulation (EC)<br>No 74/2004 (OJ L 12, 17.1.2004,<br>p. 1) as last amended by Regu-<br>lation (EC) No 1840/2006<br>(OJ L 355, 15.12.2006, p. 4) | 18.1.2009      |

4. This notice is published in accordance with Article 18(4) of Regulation (EC) No 2026/97.

 <sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ L 288, 21.10.1997, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 461/2004 (OJ L 77, 13.3.2004, p. 12).
 (<sup>2</sup>) Fax (32-2) 295 65 05.

# PROCEDURES RELATING TO THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION POLICY

# COMMISSION

# Prior notification of a concentration

(Case COMP/M.5229 — OMV/Lehman/Met/JV)

Candidate case for simplified procedure

(Text with EEA relevance)

(2008/C 189/07)

1. On 15 July 2008, the Commission received a notification of a proposed concentration pursuant to Article 4 of Council Regulation (EC) No 139/2004 (<sup>1</sup>) by which the undertakings OMV Power International GmbH ('OPI', Austria) controlled by OMV AG, Austria, Lehman ALI Inc. ('Lehman', USA) belonging to the Lehman Brothers Group, and the Met Group ('Met Group', Turkey) controlled by Dr Celal Metin acquire within the meaning of Article 3(1)(b) of the Council Regulation joint control of Borasco Elektrik Üretim Sanayi ve Ticaret A.S. ('Borasco Elektrik', Turkey) by way of purchase of shares in a newly created company constituting a joint venture.

- 2. The business activities of the undertakings concerned are:
- for OPI: development of power plant projects for gas and renewable energy,
- for Lehman: financial services,
- for the Met Group: consultancy services focused on energy, telecommunication and consumer sectors,
- for Borasco Elektrik: development and operation of a gas power plant in Turkey.

3. On preliminary examination, the Commission finds that the notified transaction could fall within the scope of Regulation (EC) No 139/2004. However, the final decision on this point is reserved. Pursuant to the Commission Notice on a simplified procedure for treatment of certain concentrations under Council Regulation (EC) No 139/2004 ( $^2$ ) it should be noted that this case is a candidate for treatment under the procedure set out in the Notice.

4. The Commission invites interested third parties to submit their possible observations on the proposed operation to the Commission.

Observations must reach the Commission not later than 10 days following the date of this publication. Observations can be sent to the Commission by fax ((32-2) 296 43 01 or 296 72 44) or by post, under reference number COMP/M.5229 — OMV/Lehman/Met/JV, to the following address:

European Commission Directorate-General for Competition Merger Registry J-70 B-1049 Bruxelles/Brussel

 <sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ L 24, 29.1.2004, p. 1.
 (<sup>2</sup>) OJ C 56, 5.3.2005, p. 32.

# STATE AID — FRANCE

# (Articles 87 to 89 of the Treaty establishing the European Community)

# Commission notice pursuant to Article 88(2) of the EC Treaty — Withdrawal of notification

State aid C 51/07 (ex N 530/07) — Support by the Industrial Innovation Agency in favour of the VHD programme

(Text with EEA relevance)

(2008/C 189/08)

By decision of 29 January 2008, the Commission decided to close the formal investigation procedure under Article 88(2) of the EC Treaty, initiated on 13 November 2007 in respect of the measure referred to above, recording that France had withdrawn its notification on 29 November 2007.

# OTHER ACTS

# COMMISSION

# Notice concerning a request in accordance with Article 30 of Directive 2004/17/EC of the European Parliament and of the Council — Deadline extension

Request made by a Member State

(2008/C 189/09)

On 19 May 2008, the Commission received a request in accordance with Article 30(4) of Directive 2004/17/EC of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 coordinating the procurement procedures of entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors (<sup>1</sup>).

This request, made by the Republic of Poland, concerns the production and wholesale of electricity in that country. The request was published in OJ C 134 of 31.5.2008, p. 43. The initial deadline was 20 August 2008.

Given that the Commission needs to obtain and examine further information, and in keeping with the provisions contained in the third sentence of Article 30(6), the period in which the Commission must take a decision on this request is extended by one month.

The final deadline is therefore 20 September 2008.

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ L 134, 30.4.2004, p. 1.